

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/C.7/2021/INF.1
8 September 2021
ORIGINAL: ARABIC

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لجنة المرأة
الدورة العاشرة
بيروت، 16-17 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

معلومات للمشاركين

1- معلومات أساسية

أنشئت لجنة المرأة عملاً بقرار اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) 240 (د-22) المؤرخ 17 نيسان/أبريل 2003، الذي اعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة في قراره 2003/9 المؤرخ 18 تموز/يوليو 2004. وتشمل مهامها المشاركة في تحديد الأولويات للبرامج والأنشطة المتعلقة بشؤون المرأة وفي وضع برنامج عمل الإسكوا في مجال النهوض بشؤون المرأة وتمكينها؛ ورصد التطورات في وضع المرأة والمؤشرات والإحصاءات ذات الصلة في الدول الأعضاء في الإسكوا؛ ومتابعة المؤتمرات الدولية والإقليمية، وتنسيق الجهود الإقليمية على صعيد تنفيذ القرارات والتوصيات الصادرة عنها.

وتعقد لجنة المرأة اجتماعاتها مرة كل سنتين. وقد عُقدت الدورة التاسعة في عمّان، يومي 26 و27 تشرين الثاني/نوفمبر 2019.

2- المكان وتاريخ الانعقاد

تُعقد الدورة العاشرة للجنة المرأة في بيت الأمم المتحدة في بيروت، يومي 16 و17 تشرين الثاني/نوفمبر 2021. ويبدأ تسجيل المشاركين في الساعة العاشرة من صباح يوم الثلاثاء، 16 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، وتبدأ الجلسة الافتتاحية في الساعة العاشرة والنصف من صباح اليوم نفسه. وتنتهي الاجتماعات في الساعة الواحدة والنصف من بعد ظهر يوم الأربعاء، 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

-2-

وفي ظل الظروف الصحية الراهنة، ستتاح أيضاً فرصة المشاركة افتراضياً لمن يرغب بذلك. وتتم موافاة المشاركين لاحقاً برابط اجتماعات الدورة عبر البريد الإلكتروني.

3- المشاركة

يشارك في الدورة ممثلون وممثلات عن الآليات الوطنية المعنية بشؤون المرأة والوزارات والمجالس والمنظمات الحكومية المعنية بقضايا المرأة في الدول الأعضاء في الإسكوا. كما وُجّهت الدعوة إلى ممثلي وممثلات حكومات الدول العربية غير الأعضاء في الإسكوا لحضور الاجتماعات بصفة مراقب وإلى ممثلين وممثلات عن جامعة الدول العربية، ومنظمة المرأة العربية، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وبرامج الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، ومنظمات المجتمع المدني المعنية.

4- تيسير أعمال الدورة واعتماد التوصيات

تماشياً مع البيئة المدمجة لأعمال الدورة، ستُقدّم الأمانة التنفيذية الدعم اللازم لتيسيرها وإتاحة الوقت الكافي للمناقشات. وستُعدّ مسودةً للتوصيات، منبثقة من الوثائق المعروضة، وترسلها مسبقاً إلى رؤساء الوفود المشاركة لمراجعتها وتقديم الملاحظات الخطية عليها. وستُعني الأمانة التنفيذية هذه المسودة بتوصيات المشاركين خلال المناقشات، وتعرضها مجدداً في الجلسة المخصّصة لاعتمادها. وتأمل الأمانة التنفيذية أن يسهّل العمل التحضيري عملية اعتماد التوصيات.

5- تأشيرات الدخول

يمكن للمشاركين والمشاركات الحصول على تأشيرات الدخول إلى لبنان من خلال السفارة اللبنانية في بلدانهم. ويُستحسن إرفاق رسالة الدعوة الموجهة إليهم من الإسكوا عند طلب التأشيرة. وفي حال وجود صعوبة في الحصول على التأشيرة، تعمل الأمانة التنفيذية على المساعدة في إصدارها، على أن تتم موافاتها بصورة ملونة عن جواز السفر في أقرب فرصة ممكنة.

ويمكن الاطلاع على شروط الحصول على تأشيرات الدخول إلى لبنان على الرابط التالي:
<http://www.general-security.gov.lb/ar/posts/159>

6- إجراءات السفر وتكاليف الإقامة والتنقل

في إطار تنظيم ورشة العمل بشأن "حزمة أدوات الإسكوا لدعم الدول في تصميم سياسات وطنية دامجة لمنظور المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة"، التي ستُعقد خلال أعمال الدورة، تتكفل الأمانة التنفيذية للإسكوا بحجوزات الطيران ونفقات السفر لمشاركين اثنين من كل دولة من الدول الأعضاء في الإسكوا.

وتقترح الأمانة التنفيذية أن يقوم المشاركون والمشاركات بحجز الإقامة في أحد فنادق بيروت القريبة من مقر الإسكوا. وقد أُعدت قائمة بالفنادق التي تقدم أسعاراً خاصة للمشاركين في اجتماعات الإسكوا، وسوف ترسلها لهم بواسطة البريد الإلكتروني. وللحصول على السعر المخفض، يُرجى الإشارة إلى المشاركة في الدورة العاشرة للجنة المرأة. وفيما يتعلق بخدمة التوصيل من وإلى المطار، يُرجى من المشاركون والمشاركين ترتيب ذلك بالتنسيق مباشرة مع إدارة الفندق.

-3-

7- اللغة المُعتمَدة

تجري أعمال الدورة ومناقشاتها باللغة العربية، وتستخدم اللغة الإنكليزية في عرض بعض الأوراق عند الحاجة. وستؤمن الترجمة الفورية من وإلى اللغتين الإنكليزية والعربية.

8- الخدمات الطبية

تؤمن للمشاركين والمشاركات الخدمات الطبية اللازمة في الإسكوا خلال ساعات العمل الرسمية، من يوم الإثنين إلى يوم الجمعة، من الساعة السابعة والنصف صباحاً ولغاية الساعة الثالثة بعد الظهر. وتقع العيادة في الطابق الأول من بيت الأمم المتحدة (المكاتب F-145 إلى F-147، رقم الهاتف الداخلي 1145 أو 1146).

ويمكن طلب المساعدة والتوجيهات اللازمة بالاتصال على الأرقام التالية:

الإسم	المركز الوظيفي	رقم الهاتف
د. جوزيت صفير	طبيبة	+961-1-978144
السيدة لينا سوبرا	ممرضة	+961-1-978145
السيدة مايا لوقا	ممرضة	+961-1-978146
السيدة لميا الحاج	موظفة إدارية	+961-1-978139

وفي بيروت العديد من المستشفيات المزودة بأجهزة طبية كفؤة، ومنها أربعة مستشفيات جامعية رئيسية ضمن مسافة قريبة من بيت الأمم المتحدة:

المستشفى	رقم الهاتف
المركز الطبي للجامعة الأميركية في بيروت	+961-1-350000/374374
مستشفى أوتيل ديو دو فرانس	+961-1-615400/615300
المركز الطبي لمستشفى القديس جاورجيوس الجامعي	+961-1-441000 +961-1-575700/1287
مستشفى رفيق الحريري الجامعي	+961-1-830000

9- الأمن والسلامة

يعمل قسم الأمن والسلامة (الطابق الأرضي، رقم الهاتف الداخلي 1025) في الإسكوا على مدار الساعة، وهو على اتصال بجميع أجهزة خدمات الطوارئ والسلطات المختصة في هذا المجال. ويبقى موظفو الأمن جاهزين لتقديم المساعدة في جميع المسائل المتعلقة بالأمن والسلامة ولتوفير المعلومات حول كيفية الاتصال بموظفي الإسكوا عند الضرورة.

-4-

10- خدمات الإنترنت

يمكن الاتصال بشبكة الإنترنت اللاسلكية في جميع طوابق المبنى، بما فيها الطابقين الوسطي (MZ) والسفلي (B1) حيث قاعات الاجتماعات. وللاتصال بالإنترنت، الرجاء استخدام الرمز الملصق في الأماكن العامة في كل طابق من الطوابق. كما تتوفر في الطابق السفلي (B1) صالة مجهزة بكمبيوترات لتسهيل استخدام البريد الإلكتروني والإنترنت.

11- خدمات الاتصالات

رمز لبنان هو +961، ورمز منطقة بيروت هو 01، والهاتف النقال 03 أو 70 أو 71 أو 76 أو 80 أو 81. وللاتصال برقم في لبنان من الخارج، يجب حذف الصفر من رمز المنطقة ومن رمز الهاتف النقال 03. وللاتصال من خارج لبنان مثلاً، يمكن طلب رمز البلد +961، يليه رمز الهاتف النقال أو المنطقة، ومن ثم رقم الهاتف المؤلف من ستة أرقام (961-1-xxxxxx) للاتصال ببيروت، أو +961-3-xxxxxx أو +961-70-xxxxxx مثلاً للاتصال بالهواتف النقالة).

ورقم الهاتف الرئيسي في الإسكوا هو +961-1-981301. ويمكن الاتصال داخل لبنان بأي موظف في الإسكوا بطلب الرقم 01-978 تليه الأرقام الثلاثة الأخيرة من رقم الهاتف الداخلي الرباعي الخاص به. فإذا كان رقم الهاتف الداخلي 1900، يتم الاتصال به داخل لبنان بطلب الرقم التالي 01-978900. أما المكالمات الداخلية ضمن بيت الأمم المتحدة، فتُجرى بطلب الرقم الداخلي الرباعي.

ويمكن طلب المعلومات عن الاتصالات الهاتفية من وحدة الاتصالات في الإسكوا (المكتب F-229، رقم الهاتف الداخلي 1229)، والاتصال بعامل(ة) الهاتف في المبنى بطلب الرقم 9. كما يمكن إجراء المكالمات الهاتفية وتوجيه رسائل الفاكس والاستفادة من الخدمات البريدية، على أن تُدفع تكاليفها نقداً.

12- السياحة

في لبنان عددٌ كبيرٌ من المعالم الأثرية والأماكن السياحية. وللمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع التالي: <http://www.lebanon.com/tourism>. وفي بيروت عددٌ من وكالات السياحة التي تؤمّن حافلات حديثة لزيارة المواقع الأثرية والسياحية في جميع أنحاء لبنان.

13- النقل

في المدينة أيضاً عددٌ كبيرٌ من مكاتب تأجير السيارات الخاصة ومكاتب سيارات الأجرة. وتستخدم التطبيقات الشائعة لطلب سيارات الأجرة عبر الإنترنت على نطاق واسع.

-5-

بعض أرقام سيارات الأجرة الخاصة:

الرقم	اسم الشركة
1514	Charlie Taxi
1213	Allo Taxi
961-1-427777	Trust Taxi
+961-1-333666	Geryes Taxi
+961-3-222600	
+961-1-245555	Alliance Taxi
+961-3-010555	
+961-1-513593	White Taxi
+961-71-722199	

14- التوقيت

يتقدم توقيت بيروت توقيت غرينتش بساعتين.

15- الطقس

من المتوقع أن تتراوح درجات الحرارة خلال فترة انعقاد الاجتماع بين 15 و 21 درجة مئوية.

16- التيار الكهربائي

التيار الكهربائي 220 فولط متردد. الرجاء الانتباه إلى أن المقبس الكهربائي في لبنان ذو منفذين.

17- أرقام مفيدة في لبنان

112	قوى الأمن الداخلي (الشرطة)
125	الدفاع المدني
175	فوج الإطفاء
140	الصليب الأحمر
1515	دليل أرقام الهاتف (أوجيرو)
150	استعلامات مطار بيروت الدولي

-6-

18- المراسلات

يرجى توجيه جميع المراسلات المتعلقة بهذه الدورة إلى:

السيدة ندى دروزة
رئيسة مركز المرأة في الإسكوا
مجموعة السكان والعدالة بين الجنسين
والتنمية الشاملة
هاتف: +961-1-978658
بريد إلكتروني: nada.darwazeh@un.org

السيدة مهريناز العوضي
مديرة مجموعة السكان والعدالة بين
الجنسين والتنمية الشاملة
هاتف: +961-1-978650
بريد إلكتروني: elawady@un.org
